

Dossiers de subvention / Subventionsdossier

Récapitulatif des frais prise en charge

Übersicht der zulässigen Kosten

	Subventionnés / Subventioniert	Non subventionnés / Nicht subventioniert
Acquisitions (documents imprimés, documents numériques et audiovisuels, abonnements) Ankauf von Büchern, elektronischen und audiovisuellen Medien, Abonnementen	<ul style="list-style-type: none"> Total de la facture (yc frais de port) abonnement SBD (choix de documents) Abonnements de journaux Abonnement ressources électroniques (e-books, ...) Forfait bibliomedia (location livres) Lectures suivies (selon critères particuliers – 18.12.2012) Effektiver Medienpreis (inkl. Porto) Abogebühren SBD-Auswahl Zeitschriften Abogebühr Abogebühr E-Medien (E-Books...) Bibliomedia-Pauschale (für Medienmiete) Klassenlektüre (gemäss bes. Kriterien – 18.12.2012) 	<ul style="list-style-type: none"> Frais de port (retour documents bibliomedia) Matériel d'équipement, de réparation (SBD) <ul style="list-style-type: none"> Cotes Adhésifs (doublage) Fiches délai... Coût de catalogage (coûts SBD, rachat de bases de données) Portospesen (Bibliomediabestellung....) Aufarbeitungskosten (SBD...) <ul style="list-style-type: none"> Signaturkleber Schutzumschlag (Folie) Fristzettel... Katalogisierungskosten (SBD Kosten, Kauf von Datenbanken)
Salaire brut Bruttolohn	<ul style="list-style-type: none"> Diplômes professionnels (BBS, I+D spécialiste et agent), attestation de formation Stagiaires et apprentis I+D Certificats de salaire/attestation de rentes (document délivré pour les impôts) Berufsleute (BBS-Bibliothekarin, I&D SpezialistIn, I&D Fachfrau/mann), Ausbildungszertifikat Pratikan-innen & Lernende I+D Lohnausweis/Rentenbescheinigung (offizielles Dokument für Steuern) 	<ul style="list-style-type: none"> Salaire des bibliothécaires CLP Professions particulières (employé de commerce, de bureau, enseignants) Formation de base CLP Formation continue (BBS, CLP...) Cotisations à des associations professionnelles (BIS, CLP, IDVS...) Charges sociales Défraiement (repas, transport...) Lohn der SAB-Bibliothekare Sonstige Berufe (KV-Angestellte, Lehrpersonen....) Grundkurs SAB Aus- und Weiterbildung (BBS, SAB...) Mitgliedschaften Berufsverbände (BIS, SAB, IDVS...) Soziallasten Spesen (Reise-, Mittagskosten...)
Animation Veranstaltungen	<ul style="list-style-type: none"> Honoraires des conférenciers, auteurs, conteurs Bon cadeaux (librairie, culturel) Location d'exposition Prestations de tiers (décorateurs) Création d'exposition (selon critères particuliers – 18.12.2012) Honorar für Referent, Autor, Vorleser.... Gutscheine (Buchhandlung, Kultur-anlässe) Miete von Ausstellungen Leistungen Dritter (Dekorateur) Erstellung von Ausstellungen (gemäss bes. Kriterien – 18.12.2012) 	<ul style="list-style-type: none"> Apéro Papillons, tous-ménages Bons cadeaux Frais graphistes Photocopies Décorations Pâques, Noël Apéro Flyer-/Plakatkosten Gutscheine, Geschenke graph. Gestaltung Fotokopien Dekoration Ostern, Weihnachten
Frais réseaux informatiques	<ul style="list-style-type: none"> Logiciels bibliothèque (reconnus par la MV, netbiblio, aloès). Yc modules Mises à jour 	<ul style="list-style-type: none"> Frais de téléphone (abonnement internet) Fax et autres taxes TV Coût Hardware (PC, réparation...)

Internet* & IT-Netz	<ul style="list-style-type: none"> • Télémaintenance • Frais BRV • Bibliothek Software (Netbiblio, PreData, Lubib) • Updates • Abogebühren Software • BRV Spesen 	<ul style="list-style-type: none"> • Frais d'installation (téléphone, internet,) • Imprimantes, photocopieuses • Bornes self-prêt (machine + maintenance) • Telefongebühren (Internet) • Fax-/TV-Gebühren • Hardwarekosten (PC, Reparatur...) • Installationskosten (Telefon, Internet...) • Fotokopierer, Drucker • Selbstausleih-/rückgabe-Automaten (Apparat + Unterhalt)
--------------------------------	--	---

<p>Ne sont pas subventionnés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Matériel de bureau • Achats de mobilier (rayonnages, matériel d'exposition, boîtier dvd...) • Cotisations diverses • Factures ne présentant pas le détail des achats de documents (bulletin de livraison nécessaire) • Frais prêts entre bibliothèques (ILL...) • Frais site internet (CMS) 	<p>Nicht subventioniert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Büroverbrauchsmaterial • Bibliotheksmobiliar wie Regale, DVD-Kisten, Ausstellungsboxen... • Diverse Mitgliederbeiträge • Rechnungen ohne Referenzen der Büchertitel (Lieferschein notwendig) • Gebühren interurbaner Leihverkehr (ILL...) • Gebühren Website (CMS)
--	--

<p>A vérifier dossier de subvention</p> <p>Le dossier est-il complet ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Demande de remboursement • Demande de principe • Listings récapitulatifs de toutes les factures selon 4 rubriques • Questionnaire OFS rempli et transmis 	<p>Ferner bitte überprüfen:</p> <p>Eingesandtes Subventionsdossier vollständig?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rückerstattungsformular • Grundsatzgesuch Zusammenfassende Listen aller Rechnungen nach 4 Kategorien • OFS Umfrage (erfüllt und geschickt)
---	---

Pour tous renseignements supplémentaires, remarques ou questions, vous pouvez joindre les personnes suivantes.

Für weitere Auskünfte, Bemerkungen oder Fragen stehen Ihnen folgende Personen zur Verfügung:

Valais Romand
 Médiathèque Valais
 Case postale 17
 1890 St-Maurice
 027/607.15.85



Oberwallis
 Mediathek Wallis
 Schlosstr.30
 3900 Brig-Glis
 027/607.15.05

Personnes de référence :

Valérie Bressoud Guérin, directrice
valerie.bressoud-querin@admin.vs.ch

Kontaktpersonen :

Benita Imstepf, Direktorin
benita.imstepf@admin.vs.ch

Eveline Giger, Mitarbeiterin
eveline.giger@admin.vs.ch